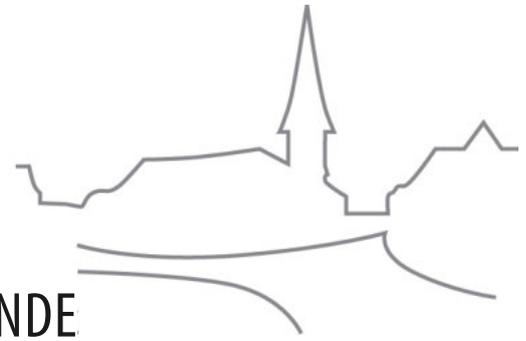




Partnerschaft seit 2000:  
Vörsstetten - L'Étrat - La Tour en Jarez



## AMTSBLATT DER GEMEINDE

# Vörsstetten

Donnerstag, 12. Juli 2018 • Jahrgang 60 • Nr. 28

### Wissen was läuft – die Vörsstetten-App



Sie wollen erinnert werden, wann der Müll raus muss?  
Sie wollen auf dem Laufenden sein, was aktuelle Nachrichten angeht?  
Dann holen Sie sich die Vörsstetten-App

#### Und so geht's:

Suchen Sie in Ihrem App-Store nach der kostenlosen „Cityhub-App“, laden und installieren Sie sie, registrieren Sie sich für Vörsstetten und schon sind Sie mit dabei.

Das Land Baden-Württemberg hat die Beschaffung dieser Software mit 50% der Anschaffungs- und Unterhaltungskosten für die ersten drei Jahre bezuschusst.

**Auf Grund einer öffentlichen  
Veranstaltung schließt das  
Rathaus heute bereits  
um 17:00 Uhr.**



### Amtliche Bekanntmachungen



Gemeindeverwaltungsverband Denzlingen, Vörsstetten, Reute

### Öffentliche Verbandsversammlung

**Am Mittwoch, 18.07.2018, 17:30 Uhr, findet im Ratssaal des Alten Rathauses, Hauptstr. 118, 79211 Denzlingen eine öffentliche Verbandsversammlung statt.**

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Fragen und Anregungen der Zuhörer
- 2 Bildungszentrum Denzlingen, Erasmusgymnasium -  
Dach- und Fassadensanierung, Vergabe von Bauleistungen gemäß VOB/A
- 3 4. Flächennutzungsplanänderung  
„Gewerbeentwicklung westlich Unterreute“ (Gemeinde Reute)  
- Vergabe von Planungsleistungen
- 4 4. Flächennutzungsplanänderung  
„Gewerbeentwicklung westlich Unterreute“ (Gemeinde Reute)  
- Aufstellungsbeschluss -
- 5 Feststellung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2017 des Gemeindeverwaltungsverbandes Denzlingen, Vörsstetten, Reute
- 6 Einführung der Kommunalen Doppik beim Gemeindeverwaltungsverband zum 01.01.2020
- 7 Annahme von Spenden 1. Halbjahr 2018
- 8 Verschiedenes, Fragen, Anregungen  
Fragestunde

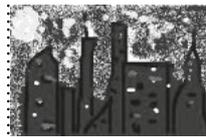
Markus Hollemann,  
Verbandsvorsitzender

**GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN****ÖFFNUNGSZEITEN:**

Dienstag	16.00 bis 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 bis 19.00 Uhr

7000 Medien (Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs, Zeitschriften)  
Ausleihgebühr: 15,00 Euro pro Jahr / Familie.

Tel.: 940016 | [buecherei@voerstetten.de](mailto:buecherei@voerstetten.de) | [www.buecherei.voerstetten.de](http://www.buecherei.voerstetten.de)

**JUZE****Für Jungs und Mädels**

im Alter von 11 bis 18 Jahre

Wollt ihr euch manchmal auch mit anderen Jugendlichen treffen, um...  
... einfach mal zu quatschen?  
... einfach mal Spaß zu haben?  
... mal ungezwungen zusammen zu sitzen?  
... zusammen Kicker oder Billard spielen?

**Dann kommt ins Juze, Kirchstrasse 4, immer freitags von 19.30 – 23.00 Uhr**

Wir freuen uns auf Euch.  
Euer Juze-Team

**Wichtige Rufnummern - Bereitschaftsdienste****GEMEINDEVERWALTUNG**

**Zentrale:** 07666/ 9400-0  
**Fax:** 9400-20  
**Internet:** [www.voerstetten.de](http://www.voerstetten.de)  
**e-Mail:** [gemeinde@voerstetten.de](mailto:gemeinde@voerstetten.de)

Bürgermeister, Bausachen,  
Grundstücksangelegenheiten

**Lars Brüchner** 9400-12  
**e-Mail:** [bruechner@voerstetten.de](mailto:bruechner@voerstetten.de)

Sekretariat, Bauverwaltung,  
Kinderbetreuung

**Michaela Bierer** 9400-11  
**e-Mail:** [bierer@voerstetten.de](mailto:bierer@voerstetten.de)

Standesamt, Ordnungsamt, Bausachen,  
Rentensachen, Friedhofsverwaltung

**Verena Burger** 9400-13  
**e-Mail:** [burger@voerstetten.de](mailto:burger@voerstetten.de)

Verbrauchsabrechnung, Steuern,  
Amtsblatt, Grundbucheinsichtsstelle

**Selina Hunn** 9400-22  
**e-Mail:** [hunn@voerstetten.de](mailto:hunn@voerstetten.de)

Bürgerbüro, Spenden, Gewerbe

**Heidi Moser** 9400-15  
**e-Mail:** [moser@voerstetten.de](mailto:moser@voerstetten.de)

Bürgerbüro, Verpachtung, Landwirtschaft,  
Hallenvergabe, Gewerbe

**Petra Weiß** 9400-14  
**e-Mail:** [weiss@voerstetten.de](mailto:weiss@voerstetten.de)

**Sprechstunden im Rathaus  
(Freiburger Straße 2)**

Mo. – Fr. 08:00 – 12:00 Uhr  
zusätzlich  
Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr  
**sowie nach tel. Vereinbarung**

**Gemeindebücherei**

Resi Kusenberg 9400-16  
**e-Mail:** [buecherei@voerstetten.de](mailto:buecherei@voerstetten.de)  
Freiburger Str. 2

**Grundschule Vörstetten** 5135  
**Kindergarten Wirbelwind** 3505  
**Kindergarten Sonnenwinkel** 4775

**Revierförster**

Klaus Scherer Mobil 0175 / 2232433  
**e-Mail:** [klausscherer@t-online.de](mailto:klausscherer@t-online.de)

**NOTRUF-/BEREITSCHAFTSDIENST**

**Notrufe:**  
Polizei 110  
Polizeiposten Denzlingen 93830  
Polizeirevier Waldkirch 07681 / 40740

**Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst**

Feuerwehr 112  
Krankentransport 1 92 22  
Giftnotrufzentrale 0761 / 270-4361

**Apotheken Notdienst**

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich  
um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

**Ärztlicher Notfalldienst 116117**

am Wochenende u. Feiertagen rund um die  
Uhr an Werktagen 18:00 – 08:00 Uhr

**Kinderärztlicher  
Notfalldienst 0180 / 6076111**

**Augenärztlicher  
Notfalldienst 0180 / 6075311**

**Zahnärztlicher  
Notfalldienst 01803 / 22255570**

**Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus  
Emmendingen (Gartenstraße 4)****Öffnungszeiten:**

Mo., Di. und Do. 19:00 – 22:00 Uhr  
Mi. und Fr. 16:00 – 22:00 Uhr  
Sa., Sonn- und Feiertage 08:00 – 22:00 Uhr

**Frau Dr. med. Kirsten Mössinger**

Fachärztin für Allgemeinmedizin  
Hausärztliche Versorgung  
Freiburger Straße 55  
79279 Vörstetten, Tel.: 88 202 88

**Sprechzeiten:**

Montag – Freitag 08:30 – 12:30 Uhr  
Mo. und Do. 16:30 – 18:30 Uhr  
Bitte Terminvereinbarung

**Pfarrämter:**

Evang. Pfarramt 2263  
Kath. Pfarramt 07641 / 521 04  
Kath. Pfarramt, Denzlingen 91133-0

**Strom:**

Netze BW  
Bezirkszentrum Bleibach 0800 / 3629477

**Gas**

bn NETZE 08002 / 767 767

**Rohrbruch /Bauhof****0173 / 3471306**

**Notruf-Fax** an die Rettungs- und Feuerwehr-  
leitstelle: **07641 / 4601-77**  
(nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und  
sprachgeschädigte Personen)

**Fachstelle Sucht**

Beratung, Behandlung, Prävention,  
Emmendingen, Hebelstr. 27, **07641 / 9335890**  
[fs-emmendingen@bw-lv.de](mailto:fs-emmendingen@bw-lv.de)  
Sprechstunden ohne Voranmeldung  
Mittwoch 16-17 und Donnerstag 11-12 Uhr

**PFLGEDIENSTE****Kirchliche Sozialstation  
Elz/Glotter e.V.**

79211 Denzlingen, Eisenbahnstr. 14,  
Telefon: **07666 / 7311**

**Pflege zu Hause 90098-10**

Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf  
Mobile Soziale Dienste

**Nachbarschaftshilfe 9123456**

Netzwerk von Mensch zu Mensch

**Betreuungsgruppe für Senioren**

(mit Pflegestufe) **9123456**

**Tagespflege „Zur Glockenblume“**

**Tagesbetreuung**

**von 8:00 – 16:30 Uhr 8846299**

**Michael Hornbruch 0761 / 59 43 70**

**Mobil 0172 / 9329729**

Alte Bundesstraße 19, 79194 Gundelfingen

**DRK Nachbarschaftshilfe**

**Daniela Hög 5201**

**Ehrenamtliche Nachbarschaftshilfe**

**Vörstetter Miteinander e.V.**

**AG Bürger helfen Bürgern**

M. Dieckmann 07666 / 94 94 54

G. Henle 07666 / 94 92 69

**Hospizgruppe Denzlingen**

**und Umgebung e.V. 07666/ 3876**

**REDAKTIONSSCHLUSS****Amtsblatt Vörstetten**

**Dienstag, 10.00 Uhr  
an [hunn@voerstetten.de](mailto:hunn@voerstetten.de)**

**IMPRESSUM:**

Herausgeber: Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten. Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Lars Brüchner  
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach  
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Änderungssatzung zur Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung (Abwassersatzung - AbwS) der Gemeinde Vörstetten vom 17.12.2012

Aufgrund von § 45 b Abs. 4 des Wassergesetzes für Baden-Württemberg (WG), der §§ 4 und 11 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg sowie der §§ 2, 8 Abs. 2, 11, 13, 20 und 42, des Kommunalabgabengesetzes für Baden-Württemberg (KAG) alle in der derzeit gültigen Fassung hat der Gemeinderat der Gemeinde Vörstetten am 09.07.2018 folgende Satzung zur Änderung der obigen Abwassersatzung beschlossen.

### Artikel 1 - § 41 Absatz 1 und Absatz 2 der Abwassersatzung erhalten folgende Fassung:

#### § 41

##### Höhe der Abwassergebühren

- (1) Die Schmutzwassergebühr (§ 39) beträgt je m<sup>3</sup> Abwasser: 1,85 €.
- (2) Die Niederschlagswassergebühr (§ 39a) beträgt je m<sup>2</sup> versiegelte Fläche: 0,77 €.

#### Artikel 2 - In-Kraft-Treten

Die Satzung tritt zum 1. Juli 2018 in Kraft.

Vörstetten, 09.07.2018

gez. Lars Brünger, Bürgermeister

#### Hinweis:

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.



## Gemeindenachrichten

### Überprüfung der Standsicherheit der Grabmale sowie der Grabpflege auf dem Gemeindefriedhof Vörstetten

Grabmale können durch Witterungseinflüsse (Frost, Hitze, Regen) aber auch durch Setzung ihre Standsicherheit verlieren.

Nach den gesetzlichen Vorschriften sind die Verfügungs- und Nutzungsberechtigten verpflichtet, die Grabsteine und sonstigen Grabausstattungen dauernd in einem würdigen und verkehrssicheren Zustand zu halten. Schäden oder Unfallgefahren sind umgehend zu beseitigen oder durch eine Fachfirma bzw. eine Fachkraft (Steinmetz) beseitigen zu lassen.

Nach den Unfallverhütungsvorschriften der für alle Friedhöfe zuständigen Gartenbauberufsgenossenschaft müssen Grabsteine jährlich mindestens einmal durch die Gemeinde auf ihre Standfestigkeit überprüft werden. Nicht standfeste Grabsteine müssen gesichert oder entfernt werden.

Zur Prüfung der Standfestigkeit ist eine "Druckprüfung" durchzuführen. Die erforderliche Standfestigkeit ist gegeben, wenn das Grabmal unter der gegebenen Vorsicht der Breitseite mit einer Kraft von 0,5 kN bzw. 0,3 kN belastet werden kann und dabei keinerlei Schwankungen aufweist.

Die Prüfung wird in den nächsten Tagen erfolgen. Weist ein Grabstein die notwendige Standfestigkeit nicht mehr auf, wird ein Schild aufgestellt. Zusätzlich erfolgt ein Schreiben an die betroffenen Grabnutzungsberechtigten. Sofern bei der

Prüfung festgestellt wird, dass ein Grabstein eine unmittelbare Gefahr darstellt, muss er gesichert werden, bzw. müssen die erforderlichen Sicherungsmaßnahmen umgehend erfolgen.

Wir bitten die Grabnutzungsberechtigten, ihrer Unterhaltungs- und Verkehrssicherungspflicht sowie ihrer Verpflichtung zur Grabpflege nachzukommen. Im Falle eines Unfalls können auf die Unterhaltspflichtigen erhebliche Schadensersatzansprüche zukommen.

Für Fragen steht Ihnen Frau Burger, Friedhofsverwaltung, Tel. 07666/9400-13, gerne zur Verfügung.

### Sea You Festival 14.-15.07.2018

Sehr geehrte Damen und Herren, unser zweitägiges Sea You Festival wird in diesem Jahr vom 14. bis 15. Juli am Tunisee stattfinden. Gerne möchten wir Sie wieder frühzeitig und umfangreich über unsere Veranstaltung informieren, um Ihnen die Möglichkeit zu geben, uns jederzeit mit eventuellen Fragen und Anregungen Ihrerseits kontaktieren zu können. Zunächst einmal möchten wir uns wieder ganz herzlich bei Ihnen für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung bedanken. Ein ganz besonderes Dankeschön gilt den Bürgermeistern und Ortschaftsräten, die mit viel Engagement jedes Jahr wieder dazu beitragen, dass die Sea You in dieser Form stattfinden kann. Nachmals haben wir Ihre Hinweise im Rahmen des letzten Festivals aufgenommen, um für Sie dieses Wochenende so angenehm wie möglich zu gestalten.

Die Betriebszeiten der Sea You sind am

Samstag (14.7.) von 11.00 bis 00.00 Uhr und am Sonntag (15.7.) von 11.00 bis 22.30 Uhr. Von Freitag (13.7.), 14.00 Uhr bis Montag (16.7.), 12.00 Uhr wird unser Campingplatz, auf dem erneut nur die reine Übernachtung ohne Programmpunkte vorgesehen ist, südlich von Unter Reute geöffnet haben. Seien Sie versichert, dass wir nach wie vor mit allen denkbaren Maßnahmen und strengen Campingregeln bestrebt sind, die Auswirkungen für die Nachbarschaft gering zu halten. Zu Ihrer Information hat sich die Einrichtung einer Einbahnstraße von Unter Reute in Richtung Schupfholz für den Anreiseverkehr bewährt, so dass wir diese in 2018 beibehalten werden.

Alle Musikanlagen werden erneut in Richtung Mooswald ausgerichtet sein, da dort die am weitesten entfernte Bebauung liegt und sich diese Anordnung in den vergangenen Jahren als sinnvoll erwiesen hat. Ein Ingenieurbüro wird erneut über den ganzen Veranstaltungszeitraum permanent an verschiedenen Stellen vor Ort und im Umland Messungen der Lautstärke vornehmen lassen, in der Kernzeit sogar an bis zu fünf Punkten. So können wir garantieren, dass wir uns jederzeit und einhundertprozentig unter der vom Gesetzgeber vorgeschriebenen Grenze bewegen. Die Dokumentationen dieser Messungen werden nach der Veranstaltung dem Amt für öffentliche Ordnung und dem Umweltschutzamt umgehend übermittelt.

Während des Veranstaltungszeitraums werden wir für Sie eine

**Hotline Tel. 0151-57318290**

einrichten, an die Sie sich gerne mit Ihren Anliegen rund um das Event wenden können. Die Nummer ist ausschließlich an

diesem Wochenende freigeschaltet und dient nur Ihren Anregungen als Anwohner. Sollten Sie vorab bereits allgemeine Fragen zum Event haben oder uns im Nachgang auf durch unsere Besucher verursachte Umstände aufmerksam machen wollen, so dürfen Sie uns gerne per Email unter [team@seayou-festival.de](mailto:team@seayou-festival.de) kontaktieren.

Weitere Informationen zum Sea You Festival (bspw. Lagepläne, Anfahrt, etc.) sind auf unserer Homepage [www.seayou-festival.de](http://www.seayou-festival.de) zu entnehmen.

Unseren Besuchern aus der Gemeinde wünschen wir viel Spaß! Wir freuen uns darüber, aus dem direkten Umland stets so viele Gäste begrüßen zu können.

Ihr Sea You Team

## Fahrgast- Info

### Sea You Festival

**13. bis 15. Juli 2018**

Während des **Sea You Festival** kommt es zu einigen Einschränkungen im Linienverkehr

Im Zeitraum von **Freitag 13.07.2018, 14:00 Uhr bis**

**Montag 16.07.2018, 6:00 Uhr wird die Autobahnbrücke zwischen Holzhausen und Schupfholz/Reute voll gesperrt.**

**Zusätzlich wird zwischen Unterreute und der Brücke nach Holzhausen eine Einbahnregelung eingerichtet. Durch den starken Anreise- und Shuttleverkehr zum Festival wird mit erheblichen Behinderungen gerechnet.**

**Deshalb kommt es zu folgenden Einschränkungen für den Linienverkehr:**

#### Linie 200

Bedingt durch die Einbahnregelung können am 16.07.18 auf der Fahrt 5:16 Uhr nach Freiburg die Haltestelle Schupfholz, Krone und Unterreute, Alte Schule nicht angedient werden.

Die Fahrt startet 5:20 Uhr ab Unterreute, Friedhof

#### Linie 201 / 7212

Der Bus Linie 7212/201 Abfahrt 20:36 Uhr ab Holzhausen, Adler kann Reute nicht andienen.

Als Ersatz dient die Fahrt der Linie 201 Abfahrt 20:28 Uhr (fährt am Freitag über Oberreute) ab Nimburg.

#### Linie 7200

Die Fahrten 21:35 Uhr und 23:40 Uhr **ab Freiburg, ZOB** fahren direkt über Schupfholz, Neuenweg nach Oberreute und weiter nach Emmendingen. In Oberreute wird im Bereich der Bäckerei Heizmann eine Ersatzhaltestelle eingerichtet.

#### Linie 202

**Ab der Fahrt, Freitag 14:00 Uhr ab Emmendingen, Musikschule** fährt die Linie 202 von Oberreute direkt über Schupfholz, „Neuenweg“ nach Vörstetten - Denzlingen und zurück

In Oberreute wird im Bereich der Bäckerei Heizmann in beiden Fahrrichtungen eine Ersatzhaltestelle eingerichtet.

Dort warten die Busse die Abfahrzeiten der Haltestelle „Dorfbrunnen“ ab.

Die Haltestellen Reute, „Alte Schule“, „Friedhof“, „Rathaus“ und „Dorfbrunnen“ sowie Schupfholz, „Krone“ werden von der **Linie 202** nicht angedient.

Diese Regelung gilt bis Sonntag Betriebschluss.

#### Hinweis:

Für Fahrgäste aus Unterreute, die die Linie 202 nach Emmendingen nutzen möchten, besteht am **Freitag** die Möglichkeit mit der Linie 201 bis Oberreute Dorfbrunnen zu fahren und dort auf die Linie 202, die an der Ersatzhaltestelle wartet, umzusteigen.

**Bedingt durch den Anreiseverkehr kann es auf allen Linien zu Verspätungen kommen.**

## WAS NUN, HERR KOMMISSAR?

**Präventionstipps der Woche Ihrer Polizei zum Thema „Falscher Polizist“**

#### UNSERE FAKTEN:

Die Zahl der Fälle, in denen Kriminelle anrufen und sich als Polizisten ausgeben, steigt in den letzten Wochen rapide an!

Die Betrüger rufen unter der Notrufnummer 110 (eventuell mit örtlicher Vorwahl) oder der Nummer der örtlichen Polizeidienststelle an und warnen meist vor bevorstehenden Einbrüchen. Dabei machen sie den Angerufenen (meist älteren Menschen) Angst und bieten an, die Wertgegenstände (Bargeld und Schmuck) durch einen „Kriminalbeamten“ abzuholen und bei der Polizei „sicher aufzubewahren“.

#### UNSERE TIPPS:

**Lassen Sie sich nicht von einer angeblichen Telefon-Nr. der Polizei (z.B. 0761/110) täuschen. Die Polizei wird zu keiner Zeit unter der Notrufnummer bei Ihnen anrufen.**

**Die Polizei wird sich niemals anbieten, Wertsachen für Sie in Verwahrung zu nehmen.**

**Beenden Sie das Telefonat, wenn Sie Verdacht schöpfen und sprechen Sie mit einer Person Ihres Vertrauens.**

**Lassen Sie sich von einem angeblichen Polizeibeamten stets den Dienstausweis vorlegen und überprüfen Sie diesen ggf. durch einen Rückruf bei der Polizei.**

**Melden Sie verdächtige Wahrnehmungen immer über die 110 (ohne Vorwahl), damit wir reagieren können. Benutzen Sie hierbei nicht die Rückrufnummer Ihres Telefons.**

**WICHTIG: Der Täter wird Sie ggf. zu diesem Rückruf auffordern. Das ist Teil des Tricks! Trennen Sie zuvor immer die Leitung, indem Sie den Hörer auflegen. Sie würden sonst wieder mit dem Täter verbunden sein!**

#### UNSER ANGEBOT:

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Polizeidienststellen.

**Diese informieren Sie gerne über die richtigen Verhaltensweisen!**

Wir möchten, dass Sie sicher leben!

**Ihre Polizei**

## Die nächste Straßenreinigung

findet **am Donnerstag, 19.07.2018** statt.

Bitte denken Sie daran, **keine Fahrzeuge an den Straßenrand oder Gehweg zu stellen.**





## Aus dem Gemeinderat

### Bericht aus der öffentlichen Gemeinderatssitzung im Bürgersaal des Rathauses Vörstetten, Freiburger Straße 2, Vörstetten am 9. Juli 2018

#### Tagesordnung:

##### 1. Fragemöglichkeit für Zuhörer

- Ein Zuhörer erkundigt sich, ob es möglich wäre, dass sich die Abwassersatzung in Etappen erhöht. Bürgermeister Brügner erklärt, dass dies nicht möglich sei, da die Kalkulation bereits beschlossen wurde und die Defizite, die sich entwickelt haben, ausgeglichen werden müssen.
- Nach dem sich ein Zuhörer erkundigt, wie die aktuellen Planungen bezüglich des Bebauungsplans Talacker/Bühlacker verlaufen bzw. wie die Ergebnisse des Workshops sind, antwortet Bürgermeister Brügner, dass die Stellungnahmen der Bürgerinnen und Bürger derzeit von der Verwaltung bearbeitet werden und voraussichtlich einer der öffentlichen Gemeinderatssitzung im September vorgestellt werden. Ziel sei es, den Bebauungsplan bis Ende des Jahres auslegen zu können.

##### 2. Bestätigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 25.06.2018

Eine Fertigung der Niederschrift wurde den Mitgliedern des Gemeinderates in der heutigen Sitzung vorgelegt. Die Niederschrift wird von drei Gemeinderatsmitgliedern unterschriftlich bestätigt.

##### 3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlichen Sitzungen

Bürgermeister Brügner berichtet, dass der Gemeinderat in der nichtöffentlichen Sitzung am 25.06.2018 beschlossen hat, dass ein Mitglied des ASV die Gemeinmedaille in Bronze verliehen bekommt hat und dass für die Finanzierung der Entsorgung der Betonplatte auf dem Grundstück Im Gottesacker 46a eine endgültige Lösung gefunden werden konnte.

##### 4. Einführung der Kommunalen Doppik bei der Gemeinde Vörstetten zum 01.01.2020 Anlagen: § 62\_GemHVO (Drucksache 58/2018)

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt Bürgermeister Brügner Herrn Ziegler, Leiter des Rechnungsamtes. Dieser erläutert den Sachverhalt gemäß Beschlussvorlage. Der Gemeinderat hat den Grundsatzbeschluss zur Einführung der Kommunalen Doppik zum 01.01.2020 gefasst. Unter Berücksichtigung dieses Umstellungstermins hat die Rathausverwaltung weitere vorbereitende Arbeiten unternommen,

um die Umstellung auf die Kommunale Doppik zum 01.01.2020 sicherzustellen.

Herr Ziegler erläutert die wesentlichen Projektaufgaben, welche im Laufe des Umstellungsprojektes zu leisten sind. (Beispielweise: Bewertung des gesamten Anlagenvermögens der Gemeinde und der Eigenbetriebe, Erstellung einer Haushaltsstruktur nach neuem Recht, Besuch von Schulungs- und Fortbildungsmaßnahmen)

Beim Übergang auf die Kommunale Doppik sind grundlegende Entscheidungen und viele Einzelentscheidungen zu treffen, die in die Organzuständigkeit des Bürgermeisters oder des Gemeinderats fallen. Die grundlegenden Entscheidungen und die strategische Ausrichtung, welche untrennbar mit der Einführung der Kommunalen Doppik verbunden sind, sind für die Gemeinde von inhaltlich und wirtschaftlich herausragender Bedeutung.

Mit der Umstellung auf das NKHR wird das bisherige Geldverbrauchs-konzept (Verbuchung von Einnahmen und Ausgaben) zu Gunsten des Ressourcenverbrauchs-konzeptes (Verbuchung von Erträgen und Aufwendungen) abgelöst. Dieses neue Rechnungskonzept erfasst zusätzlich zu den reinen Zahlungsvorgängen, die in der Kameralistik nur den Geldverbrauch dokumentieren, auch den nicht zahlungswirksamen Werteverzehr. Daher werden künftig auch Abschreibungen, Bildung/Auflösung von Rückstellungen und Auflösungen von Sonderposten in der kommunalen Haushaltswirtschaft berücksichtigt. Der gesamte Ressourcenverbrauch und das gesamte Ressourcenaufkommen eines Haushaltsjahres werden demnach vollständig und periodengerecht ausgewiesen.

Herr Ziegler erläutert die einzelnen Punkte über die der Gemeinderat beschlussfassen soll (Gliederung des Haushaltes in Teilhaushalte, Art der Vermögensbewertung, Verzicht auf den Ansatz geleisteter Investitionszuschüsse).

Herr Ziegler erläutert einige Fragen der Gemeinderäte zu den konkreten Schritten bezüglich der Umstellung, der personellen Ausstattung des Rechnungsamtes, der Schulungsangebote für die Gemeinderäte und der Kosten für den Umstellungsprozess. Ein Gemeinderatsmitglied bedankt sich bei Herrn Ziegler im Namen der Gemeinderäte für die aufwendige Ar-

beit die auf ihn und sein Team zukommen werden.

##### Beschluss:

- Der Gemeinderat nimmt den Sachstandsbericht zur Einführung der kommunalen Doppik zum 01.01.2020 zur Kenntnis.
- Die Einführung der kommunalen Doppik bei der Gemeinde Vörstetten erfolgt zum 01.01.2020. Dieser Beschluss beinhaltet auch die Umstellung der Eigenbetriebe Wasserversorgung sowie Abwasserbeseitigung.
- Die Einführung der kommunalen Doppik erfolgt zum 01.01.2020 unter Anwendung der EDV-Musterlösung „dvv.Finzen Kommunale Doppik SMART“ des kommunalen Rechenzentrums KIVBF, bzw. deren Nachfolger ITEOS.
- Die Abbildung des Haushalts erfolgt ab dem 01.01.2020 produktorientiert auf Grundlage des Kommunalen Produktplans Baden-Württemberg.
- Die Gliederung des Haushalts erfolgt in 3 Teilhaushalte. Es erfolgt die Bildung folgender Teilhaushalte: Teilhaushalt 1 „Innere Verwaltung“, Teilhaushalt 2 „Dienstleistungen und Infrastruktur“, Teilhaushalt 3 „Allgemeine Finanzwirtschaft“.
- Die Rathausverwaltung wird mit der Erarbeitung der neuen Haushaltsgliederung auf Grundlage, der unter den Ziffern 4 und 5 gefassten Beschlüsse beauftragt.
- Der Gemeinderat stimmt der Anwendung aller nach § 62 GemHVO zulässigen Vereinfachungsregeln zur erstmaligen Bewertung des Vermögens für die zum 01.01.2020 zu erstellenden Eröffnungsbilanz zu. Die Entscheidungszuständigkeit über die Anwendung dieser Vereinfachungsregeln überträgt der Gemeinderat an die Rathausverwaltung
- Auf den Ansatz geleisteter Investitionszuschüsse nach § 52 Abs. 3 Nr. 2.2 GemHVO in der Eröffnungsbilanz zum 01.01.2020 wird verzichtet.

Die Beschlüsse 1-8 werden einstimmig gefasst.

##### 5. Feststellung der Jahresrechnung 2017 (Drucksache 60/2018)

Den Mitgliedern des Gemeinderats wurde der Rechenschaftsberichts mit der Einladung zur Sitzung zugestellt. Dieser ist Bestandteil der Niederschrift.

Herr Ziegler erläutert den Gemeinderäten

und Zuhörern anhand einer Präsentation umfassend und anschaulich das umfangreiche Zahlenwerk. Er geht auf die Abweichungen und die Zusammensetzung der positiven Zuführungsrate ein und veranschaulicht die Entwicklung anhand der letzten Jahre. Der Rechenschaftsbericht schließt mit einem sehr erfreulichen Ergebnis ab. Es konnte eine Zuführungsrate vom Verwaltungshaushalt an den Vermögenshaushalt in Höhe von 792.899,60 € verzeichnet werden. Das Jahr 2017 hatte sich positiver entwickelt als erwartet. Die Jahresrechnung wurde über das neue System IKVS erstellt und kann von den Gemeinderäten online jederzeit eingesehen werden. Bürgermeister Brügner und die Gemeinderäte danken Herrn Ziegler für die Erstellung der Jahresrechnung und der verständlichen Aufbereitung.

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Jahresrechnung entsprechend dem Rechenschaftsbericht für das Haushaltsjahr 2017.

#### **6. Kindergartenordnung**

(Drucksachen 60/2018)

Bürgermeister Brügner weist nochmals auf die Änderungen der Entgelte für die Kindergärten hin, die in der vergangenen Sitzung am 25.06.2018 beschlossen wurde. Daraufhin wurde die Kindergartenordnung überarbeitet. Dabei werden die in § 7 ebenfalls aufgeführten Elternbeiträge gestrichen und stattdessen auf die separate Entgeltordnung verwiesen. Außerdem wird festgelegt, dass Reduzierungen des Betreuungsumfanges nur noch zum 01.09., 01.10., 01.01. und 01.04. eines jeden Jahres (§ 3 Abs. 3) möglich sind. Auf-

stockungen des Betreuungsangebotes sind weiterhin jederzeit zum Folgemonat möglich.

#### Antrag zur Geschäftsordnung:

Der Antrag eines Gemeinderatsmitgliedes dass über die Kindergartenordnung und die Entgeltordnung separat abgestimmt werden solle, wird mit 4 Ja-Stimmen durch die Gemeinderäte Pawelke, Schmidt, Raynor, Schonhardt; einer Enthaltung durch Bürgermeister Brügner sowie 7 Neinstimmen abgelehnt.

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt mit 10 Ja-Stimmen und 2 Enthaltungen durch Gemeinderat Pawelke und Gemeinderat Schmidt die vorliegende Kindergartenordnung inklusive Benutzungsentgeltordnung, welche zum 01.09.2018 in Kraft tritt.

#### **7. Änderung der Abwassersatzung**

(Drucksachen 56/2018)

Der Gemeinderat Vörstetten hat in seiner Sitzung am 25.06.2018 der Gebührenkalkulation für das Abwasser hinsichtlich der Schmutzwassergebühr und der Niederschlagswassergebühr zugestimmt. Nicht zur Abstimmung gestellt wurde jedoch versehentlich die Beschlussfassung über die entsprechende Änderungssatzung. Dies ist daher nachzuholen. Durch die Bekanntgabe im Amtsblatt Nr. 26 vom Donnerstag, 28.06.2018 wurde ausführlich über die Ergebnisse der Gebührenkalkulation berichtet und außerdem explizit darauf hingewiesen, dass sich die Abwassergebühren vorbehaltlich des entsprechenden Gemeinderatsbeschlusses

am heutigen Tage rückwirkend zum 01.07.2018 erhöhen werden. Ein rückwirkendes Inkrafttreten der Satzung ist daher zulässig.

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Änderung der Abwassersatzung entsprechend der Vorlage. Diese tritt rückwirkend zum 1. Juli 2018 in Kraft.

#### **8. Verschiedenes, Fragen und Anregungen**

1. Bürgermeister Brügner berichtet über den Empfang am 12.07.2018 in der Heinz Ritter-Halle zur Verleihung des Ehrenbürgerrechts an Herrn Pfarrer Zwick i.R.. Veranstaltungsbeginn ist um 18:15 Uhr. Das offizielle Programm startet um 19:00 Uhr.
2. Bürgermeister Brügner erinnert an das kommende „Sea you“ Festival vom 14.-15.07.2018. Im aktuellen Amtsblatt werde nochmals genauer über den Ablauf des Festivals und die Beeinträchtigungen für die Bürgerinnen und Bürger informiert.
3. Ein Gemeinderatsmitglied erinnert an die defekte Straßenlaterne in der Feldbergerstraße.
4. Ein Gemeinderatsmitglied verweist auf einen Tankanhänger in der Riedmattenstraße. Der Eigentümer wurde ermittelt und gab bekannt dass dieser leer sei und bis Ende der Woche wieder entfernt werde.

#### **9. Fragemöglichkeit für Zuhörer**

Ein Zuhörer bedankt sich bei Herrn Ziegler und seinem Team für deren Arbeit.



## Mitteilungen des Landratsamtes Emmendingen

### **Kreistagssitzung am 16. Juli 2018**

Der Kreistag kommt am Montag, 16. Juli 2018 zu seiner letzten Sitzung vor den Sommerferien zusammen. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem ein Sachstandsbericht zum Breitbandausbau und zu den noch unversorgten Gebieten für schnelles Internet, die Abfallbilanz 2017, die Einteilung der Wahlkreise für die Kreistagswahl 2019 und ein Bericht zum Stand der Kurzzeitpflege im Landkreis sowie die Einrichtung eines Kreispflegeausschusses. Die Sitzung beginnt um 15:00 Uhr im großen Sitzungssaal des Landratsamtes in Emmendingen. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

### **„Offene Gartentür“ im Haas-Garten in Bleichheim**

Beim „Tag der offenen Gartentür“ kann am Sonntag, 15. Juli 2018 von 13:00 bis 18:00 Uhr der Garten von Hansjörg Haas, Herrenmühle in Herbolzheim-Bleichheim (Schloßplatz 2) besichtigt werden. Es ist ein ländlicher Garten, der um die historische Herrenmühle angelegt ist mit Pergola, Wasserbecken und einem Gewächshaus. Der Garten zeichnet sich durch sehr große Pflanzenvielfalt mit Staudenbeeten von mediterraner bis schattiger Lage und vielen formalen und naturnahen Bereichen aus. Bei der Gestaltung wurden viele historische Materialien verwendet. Hinweis: Parkmöglichkeiten bestehen bei Friedhof und Kirche (300 m Fußweg), bitte nicht auf Obstwiesen, Feldern oder Radweg parken.

### **Kinderkochkurs zu Sommerküche**

Das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg lädt in den Sommerferien Kinder von acht bis zwölf Jahren zu einem zweitägigen Ferienkochkurs „Kunterbunte Sommerküche“ ein. Die beiden Tage sind Donnerstag, 26. Juli und Freitag, 27. Juli 2018, jeweils von 9:00 bis 12:00 Uhr. Die Teilnahmegebühr beträgt bei allen Veranstaltungen je Kurstag 3 € plus 3 € für Lebensmittel. Der Beitrag kann auf Nachfrage reduziert werden. Anmeldung bis 23. Juli beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 451 9192.



## Unsere Jubilare

17.07.  
Rolf Karl Erich Groß  
75 Jahre

Die Gemeinde gratuliert ihren Jubilaren,  
auch denen die nicht genannt werden wollen, recht herzlich  
und wünscht für die Zukunft alles Gute.



## Volkshochschule

### Die VHS Gundelfingen informiert:

- Das neue Semester beginnt am 17.09.2018
- Anmeldebeginn schriftlich (per Einzug/SEPA-Mandat) ab 04.09.2017
- Anmeldebeginn persönlich ab

10.09.2018

#### • Die Programmhefte liegen ab Freitag, 31.08.2018 an folgenden Stellen zum mitnehmen aus:

- ▶ Bücherei
- ▶ Rathaus
- ▶ Bäckerei Ritter
- ▶ Postagentur

- ▶ Raiba
- ▶ Sparkasse

- VHS Info Telefon: 0761/ 5911300

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

G. Siefarth



## Gemeindebücherei

### In den Sommerferien ist die Gemeindebücherei Vörstetten wie folgt geschlossen:

Letzter Öffnungstag vor den Ferien am Donnerstag, 26. Juli  
Erster Öffnungstag nach den Ferien am Dienstag, 4. September.



## Kirchliche Mitteilungen

### Evangelische Kirchengemeinde Vörstetten/Reute

**Freitag, 13. Juli 2018**  
20 Uhr Posaunenchorprobe

**Sonntag, 15. Juli 2018**  
10:30 Uhr Bezirksgottesdienst in Eichtetten mit anschließendem Umtrunk auf dem Kirchplatz  
In **Vörstetten** findet **kein** Gottesdienst statt

Fahrdienst ab Evang. Gemeindehaus Vörstetten um 9:45 Uhr, ab Evang. Gemeindehaus Reute 10 Uhr

**Dienstag, 17. Juli 2018**  
19:30 Uhr Theologie für Neugierige im Pfarrhaus in Vörstetten

Am **22. Juli um 10 Uhr** feiern wir wieder unseren traditionellen **Gottesdienst im Pfarrgarten**.  
Wir bitten freundlich um Ihre Unterstützung durch eine Kuchenspende für das Kuchenbuffet.

Der Gottesdienst wird vom Posaunenchor mitgestaltet,  
im Anschluss an den Gottesdienst spielt der Musikverein zum Frühschoppen und es gibt Mittagessen wie immer.

Und wer mag, kann im Garten spielen:  
Kubb (Wickinger-Schach), Mölky, Cross-Boule...

Wer von der guten Fleischbrühe oder Kuchen mitnehmen möchte, bringe sich bitte einen Behälter mit.

**Evangelisches Pfarramt Vörstetten**  
Tel.: 07666-2263 Fax: 07666-902429  
e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de  
Pfr. Martin Haßler: Tel 07666/2263 oder e-mail: hmhassler@t-online.de  
Öffnungszeiten des Pfarramtes:  
Dienstag 9-13 Uhr und Donnerstag 14-18 Uhr. Termine bei Pfarrer Haßler nach Vereinbarung.



**Liebenzeller Gemeinde Vörstetten**  
gemeinsam glauben leben

**Freitag, 13.07.**  
9:30 Uhr: **Krabbelgruppe** für Eltern und Kinder von 0-3 J.

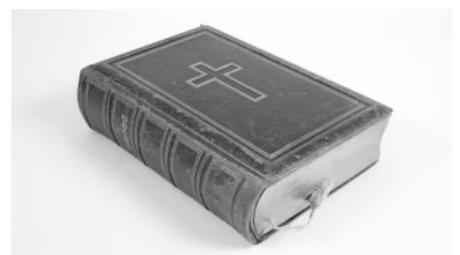
**Sonntag, 15.07.**  
11:00 Uhr: **Gottesdienst** für Jung und Alt

**Montag, 16.07.**  
20:00 Uhr: **Probe Gospel-Projektchor**  
**Dienstag, 17.07.**  
19:30 Uhr: **Teenkreis**

**Mittwoch, 18.07.**  
19:30 Uhr: **Gemeindegebet**: gemeinsam beten wir für persönliche Anliegen, unsere Gemeinde, unser Dorf, unser Land, für Politiker, verfolgte Christen, aktuelle Anliegen und was uns sonst noch auf dem Herzen liegt  
20:00 Uhr: **Jugendkreis** für Jugendliche ab 16 Jahren

**Donnerstag, 19.07.**  
15:30 Uhr: **Pfadfinder** für Jungs und Mädchen im Grundschulalter, Infos bei Rebecca Buderer (07666-9459544)  
20:00 Uhr: **Hauskreis**

Zu unseren Veranstaltungen im Gemeindegarten, Mühlenstr. 3 ist jeder ganz herzlich willkommen!  
Wir freuen uns auch über einen Besuch auf unserer Homepage oder bei Facebook [www.lg-v-voerstetten.de](http://www.lg-v-voerstetten.de). Weitere Infos bei Gemeindeleiter A. Flubacher, Tel. 07666/912525.



## Katholische Kirchengemeinde

### Samstag, 14. Juli

Reute: 18:30 Uhr Sonntag-Vorabendgottesdienst

### Sonntag, 15. Juli

Vörstetten: 10:30 Uhr Eucharistiefeier mit Kindergottesdienst

### Samstag, 21. Juli

Reute: 18:30 Uhr Sonntag-Vorabendgottesdienst

### Sonntag, 22. Juli

Vörstetten: 10:30 Uhr Eucharistiefeier

**Ministranten** - montags 18:30 - 19:30 Uhr im Kath. Gemeindezentrum.

## Kath. Kirchengemeinde Reute mit St. Maximilian Kolbe, Vörstetten:

Kirchstr. 6, 79276 Reute,  
Tel. 07641/5 21 04, Fax: 07641/936813.  
e-mail: voerstetten@an-der-glotter.de  
www.an-der-glotter.de



## Vereine & Institutionen

### Alamannen-Museum Vörstetten

#### Hofbelegung am Alamannen-Museum

Am 14. und 15. Juni findet auf dem Freilichtgelände des Alamannen-Museums erneut eine Hofbelegung statt. Samstag von 10-18 Uhr und Sonntag von 11-16 Uhr können die Besucher erfahren und ausprobieren, wie die Alamannen z.B. Holz bearbeitet, gekocht oder Bänder gewebt haben. Am Samstag wird diesmal Stoff mit Pflanzenfarben gefärbt, am Sonntag wird im Lehmofen gebacken. Eintritt 5,- €, ermäßigt 3,- €.

### Café Vörstetten

Liebe Vörstetterinnen und Vörstetter,

das Organisationsteam des Helferkreises Vörstetten möchte Sie herzlich

#### am 16. Juli

ins „Café Vörstetten“ einladen.



Das Café findet von 15:30 – 17:30 Uhr in den Räumlichkeiten des evangelischen Gemeindehauses, Pfarrstraße 1, statt.

**Dann verabschieden wir uns in die Sommerpause und wünschen allen einen erholsamen, sonnigen Sommer! Das nächste Café findet am 10. September statt.**

#### Das Orgateam des Café-Treffs



**CHORIOS  
GESANGVEREIN  
VÖRSTETTEN E.V.**

#### Imagine... Stell' Dir vor... Sommerkonzert mit Chorios

Am Samstag, den 21. Juli 2018 lädt Chorios Gesangverein Vörstetten e.V. unter der Leitung von Hanna Roos zum Sommerkonzert in der Evangelischen Kirche in Vörstetten ein. Beginn ist um 20:00 Uhr.

Unter dem Motto „Imagine...

**Stell' Dir vor...“** wird den Besucherinnen und Besuchern ein abwechslungsreiches Programm dargeboten: Lieder, die von unserer schönen Welt erzählen aber auch von Opfern und Unfrieden, von der Chance, die Welt zu verbessern und der Bitte um Frieden.

Mit dabei sind Projektsänger, die eigens für die Mitwirkung am Konzert gewonnen werden konnten. Gemeinsam mit den Chorios-Männern werden sie das Konzertprogramm bereichern.

Am Klavier werden die Sängerinnen und Sänger von Daniel Roos begleitet. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.

Auf Ihr Kommen freut sich Chorios!



### DIE KLEINEN STROLCHE E.V.

#### Ab November 2018 stehen wieder Plätze zur Verfügung.

Anmeldungen nimmt Herr Lars Janssen (07666-9019533 oder lars.janssen@die-kleinen-strolche-voerstetten.de) gerne entgegen. Weitere Infos auch unter [www.die-kleinen-strolche-voerstetten.de](http://www.die-kleinen-strolche-voerstetten.de).



### DRK ORTSVEREIN VÖRSTETTEN

#### Erste Hilfe bei Kindernotfällen

Wenn im Sommer die Blumen und Sträucher wieder blühen und die Insekten auschwirren, gibt es für Kinder in der Natur allerhand zu entdecken. Dabei können aber auch Gefahren lauern. Natürlich soll niemand ständig in der Angst leben, dass immer und überall etwas passieren könnte. Diese Möglichkeit völlig auszuschließen, ist jedoch leichtsinnig. Geben Sie Ihrem Kind bzw. Enkelkind allen Freiraum, den es beim Entdecken braucht, aber bereiten Sie sich auch darauf vor, richtig helfen zu können, wenn etwas passiert.

Da Kinder keine kleinen Erwachsene sind, empfiehlt das Rote Kreuz allen Personen, die mit Kindern zu tun haben, einen Kurs „Erste Hilfe am Kind“ zu besuchen.

Themen des Kurses sind nicht nur lebensbedrohliche Notfälle, wie Bewusstseins-, Atem- oder Kreislaufstörungen, sondern auch die kleineren Unfälle des täglichen Lebens, wie zum Beispiel Wunden und Verbrennungen.

**Der nächste Kurs „Erste Hilfe am Kind“ des DRK Ortsvereins Vörstetten findet am 14.07.2018 von 9:00-17:30 Uhr im Rettungszentrum Vörstetten statt.**

**Kursanmeldung unter Tel. 07641/4601-0 oder online über [www.drk-emmendingen.de](http://www.drk-emmendingen.de) ist erforderlich.**

#### Wir brauchen Sie! Können Sie mithelfen?

Um zweimal im Jahr in Vörstetten eine Blutspendeaktion durchführen zu können, sind wir pro Blutspendetermin auf die Mithilfe von ca. 25 Ehrenamtlichen angewiesen.

#### Wir suchen: Mitarbeiter/innen im Arbeitskreis Blutspende

Bei folgenden Tätigkeiten können Sie mithelfen:

- Mithilfe beim Auf- und Abbau der Blutspendeaktion
- Anmeldung (Scannen der Spenderpässe / Neuaufnahme)
- Einweisung zur ärztlichen Untersuchung / zur Blutentnahme
- Mithilfe im Abnahmerraum
- Begleitung vom Spende- zum Ruheraum
- Überwachung im Ruheraum und Betreuung der Spender
- Mithilfe beim Imbiss im Service bzw. in der Küche

#### Wir brauchen Sie nur 1- bis 2-mal im Jahr und es ist ganz leicht!

Für alle Tätigkeiten werden Sie vor Ihrem Einsatz vom Personal des örtlichen DRK bzw. des DRK-Blutspendedienstes eingewiesen und mit Dienstkleidung ausgestattet. Alle Helferinnen und Helfer sind

bei ihrer Mitarbeit selbstverständlich versichert. Eine Mitgliedschaft beim DRK ist nicht zwingend und wird von uns nicht erwartet!

Sie wollen sich ehrenamtlich in Ihrem Wohnort engagieren?

Sie haben Freude am Umgang mit Menschen?

Sie wollen sich sozial engagieren und Menschen in Not helfen?

Dann kommen Sie zu uns!

Wir bieten Ihnen:

- eine interessante, abwechslungsreiche und an Menschen orientierte Tätigkeit
- Mitarbeit in einem aufgeschlossenen, jungen Team
- Mitwirkung bei einem gezielten, zeitlich begrenzten Projekt ohne weitere Verpflichtungen
- bei Interesse, eine fundierte DRK-Fachdienstausbildung

### Nächste Blutspendeaktion in Vörstetten: 06.08.2018

#### Konnten wir ihr Interesse wecken?

**Dann rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns eine Email!**

DRK-Ortsverein Vörstetten  
Freiburger Straße 2  
79279 Vörstetten  
0176-99206232  
info@drk-voerstetten.de  
www.drk-voerstetten.de



**FREIE WÄHLER  
VÖRSTETTEN E.V.**

#### Kein Stammtisch im Juli

Der für den 16.7. geplante Stammtisch muss leider wegen einer anderen parallelen Veranstaltung ausfallen.

Wir bitten um Verständnis!

Gleichzeitig möchten wir schon jetzt auf unser Fest auf dem neuen Dorfplatz am Wochenende 15/16. September aufmerksam machen. Bitte Termin vormerken.

Nähere Infos hierzu folgen demnächst.

**FWV e.V.**

**Der Vorstand**

[www.freiewaehlervoerstetten.de](http://www.freiewaehlervoerstetten.de)



**MUSIKVEREIN  
„HARMONIE“  
VÖRSTETTEN**



Aus

mach



### Nächste Altpapiersammlung am 14.07.2018 ab 09:30 Uhr.

Die Mitglieder des Musikvereins sammeln am Samstag, den 14.07.18 ab 9:30 Uhr Papier.

Ein weiterer Termin ist im Oktober

**Diese Leistung ist ein Teil des ehrenamtlichen Engagements des Musikvereins und der Erlös trägt erheblich zur Anschaffung neuer Instrumente/Noten bei.**

Die Papiersammlungen werden ausdrücklich vom Landkreis unterstützt. Die Vereine erhalten einen Festpreis je Tonne, da das gesammelte Papier einen wesentlich höheren Recyclingfaktor hat als die Papiertonne.

Wir bitten deshalb die Vörstetter Bevölkerung um tatkräftige Unterstützung. **Bitte helfen auch Sie und sammeln Sie Zeitungen, Zeitschriften, Werbeprospekt, Kataloge, etc. (keine Kartons).**

Wir holen das Papier gebündelt oder in Kartons verpackt an Ihrer Hofeinfahrt ab. Sollten Sie Hilfe beim Tragen benötigen melden Sie sich bitte unter 0176/83434077 Pascal Scheld

Vielen Dank schon in Voraus für Ihre Unterstützung

Ihr Musikverein Harmonie Vörstetten e.V.



**TENNISVEREIN  
VÖRSTETTEN E.V.**

#### Events im Juli

##### Start in die Woche

Montags ab 18:00 Uhr findet unser „Start in die Woche“ statt. Ein gemeinsames Tennisspielen für Jung und Alt, alle Spielstärken mit anschließendem gemütliches Beisammensein. Ein vorheriges Verabreden mit Spielpartnern oder Anmeldung ist nicht erforderlich. Einfach kommen, spielen, Spaß haben.



##### Offenes Herrentraining

Donnerstags ab 18:00 Uhr findet unsere „Herrension“ statt. Jeder ist willkommen egal welche Spielstärke. Anschließend gibt es ein gemütliches Beisammensein unter Männern. Ein vorheriges Verabreden mit Spielpartnern oder Anmeldung ist nicht erforderlich. Einfach kommen, spielen Spaß haben.

#### Sonderaktion: bis August

Bis Ende Juni bieten wir Neueinsteigern die Gelegenheit kostenlos mit uns zu spielen. Was gibt es schöneres einen Tag mit Gleichgesinnten an der frischen Luft ausklingen zu lassen.

Probieren Sie es aus! Vielleicht beim Start in die Woche oder dem offenen Herrentraining.

Sollten Sie diese Sportart für sich entdecken, bieten wir Ihnen ab August einen reduzierten Mitgliedsbeitrag an.

Wir sind sicher, dass Sie begeistert sein werden. Das Angebot gilt für 2018. Bei Rückfragen steht Ihnen die erste Vorsitzende, Frau Beate Ebbertz-Becker: [ebbertzbecker@nc-online.de](mailto:ebbertzbecker@nc-online.de) oder telefonisch unter 07666 / 14 32 gerne zur Verfügung.

Weitere Infos auf unserer Homepage: [www.tennisverein-voerstetten.de](http://www.tennisverein-voerstetten.de)



**VFR VÖRSTETTEN E.V.**

#### Fußballtrainer gesucht:

Die VFR Jugendabteilung sucht engagierte/n Trainer/in für verschiedene Junioren für die Saison 2018 / 2019.

Kontakt: 0179 2308141 oder [ja-verteiler@vfr-voerstetten.de](mailto:ja-verteiler@vfr-voerstetten.de)

#### Turnierbericht

D-Juniorinnen der DJK Heuweiler beim internationalen Fußballturnier in Schliengen

Am Samstag, den 30.06. besuchte das D-Juniorinnen Team der DJK Heuweiler das internationale Fußballturnier der Soccer Girls in Schliengen. Hier traten insgesamt 12 deutsche, französische und Schweizer Mädchenteams gegeneinander an. In kurzen 15-minütigen Spielen konnten viele verschiedenen Positionen für die Spielerinnen ausprobiert werden und viele Erfahrungen gesammelt werden.

Die DJK Heuweiler war in der starken Gruppe mit einem Team aus D- und C-Juniorinnen aus Schliengen, den starken französischen Mädchen von Asim Foot aus Modenheim, einem Schweizer Mädchenteam aus Männedorf am Zürichsee, einem Team der Bezirksauswahl der Freiburger Mädchenstützpunkte und einem Juniorinnenteam des Bundesligisten SC Sand. In diesem starken Feld konnte sich die D-Juniorinnen bei großer Hitze einen guten fünften Platz in der Vorrunde und schließlich den achten Platz erkämpfen.

Die D-Juniorinnen spielten erstmalig zusammen mit den Mädchen des VFR Vörstetten, mit denen sie in der kommenden Saison die SG Heuweiler-Vörstetten bilden werden. Mädchen, die in der kom-

menden Saison gerne in einem Mädchen-team Fußball spielen möchten, sie zum Schnuppertraining freitags ab 16:30 am Sportplatz Heuweiler stets willkommen.



Vörstetter  Miteinander

Liebe Vörstetter  
Liebe Schupfholzer  
Liebe Gäste

Vörstetten in Bildern ist nun fertig!  
In folgenden Geschäften können sie das **Memo-Spiel jetzt für 16,00 Euro erhalten:**

Dorfbäckerei Ritter Laden und Café  
Getränke Bürklin  
Postagentur Frau Rich  
Sonne in Vörstetten Fam.Stahl  
Bücherei im Rathaus

Vielen Dank den Verkaufsstellen!  
Dank an alle, die durch den Kauf das Vörstetter Miteinander unterstützen.  
Viel Spaß!



## Interessantes und Wissenswertes

### Beratung im Sozialrecht:

Die nächsten Sprechtag der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH finden **in Emmendingen** am **Mittwoch, 8. und 22. August** und am **Donnerstag, 23. August** jeweils Vormittags in der VdK-Kreisverbandsgeschäftsstelle, Kaiserstuhlstraße 3 statt. Der nächste Sprechtag **in Waldkirch** findet am **13. August** im Rathaus beim Marktplatz (Generationenbüro) statt.

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten. **Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0 76 1 / 50 44 9-0 ist erforderlich.**

### Kostenloses Fahrradtraining für Kinder / Die Jugendverkehrsschule lädt ein

**Wann? Sonntag, 15. Juli 2018, 12-18 Uhr**

**Wo? Jugendverkehrsschule, Rosenweg 3, 79312 Emmendingen**

- Kinder üben Fahrradfahren
- Kostenlose Beratung und spannende Übungen
- Für ausreichend Kaffee und Kuchen ist gesorgt

Fahrradfahren will gelernt sein und Übung macht den Meister. Dabei ist es für die Eltern gar nicht einfach, im öffentlichen Straßenverkehr einen geschützten Ort zu finden, wo die Kinder sicher trainieren können. Spätestens bis zur Radfahrausbildung in der 4. Klasse sollten Kinder möglichst sicher auf dem Rad unterwegs sein.

Wir möchten Sie unterstützen. Auf dem Übungsplatz der Jugendverkehrsschule können die Kinder abseits des Straßenverkehrs in aller Ruhe trainieren und im geschützten Raum die eigenen Fähigkeiten weiterentwickeln.

Die Benutzung des Übungsplatzes ist kostenlos.

- Teilnehmen können alle Kinder im Alter bis circa 10 Jahre, zusammen mit ihren Eltern.
- Bitte bringen Sie eigene Fahrräder und Fahrradhelme mit.
- Bitte begleiten Sie Ihr Kind auf den Übungsplatz.
- Keine Anmeldung erforderlich – kommen Sie einfach vorbei!



**BITTE VORMERKEN!**

# SOMMERPAUSE

in den Kalenderwochen

**31/32/33**



 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Tel. 07771/ 9317-11 | Fax 07771/ 9317-60  
anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de

Seit mehr als 30 Jahren  
der zuverlässige Reiseservice  
Ihres Mitteilungsblattes!



## Portugal

### Die Glanzlichter entdecken

Im Südwesten Europas wartet Portugal mit traditionsreichen Städten, historischen Klöstern und Pilgerorten auf Sie. Ihre Rundreise führt Sie zu den Höhepunkten des Landes - von Faro im Süden durch idyllische Landschaften und die Hauptstadt Lissabon bis zum schönen Porto im Norden. Ob in den Ebenen des Alentejo, bei einem Spaziergang durch Lissabons Altstadt oder beim Genuss des berühmten Portweins - Portugal wird Sie verzaubern!

27.09. - 04.10.2018

ab Friedrichshafen

Reisepreis:

p.P. ab €

# 1.399,-

8-tägige Rundreise in ausgewählten Hotels der Kategorie

inkl. Halbpension EZ-Zuschlag € 345,-

Vielfältige Besichtigungen im Preis enthalten.

Auf Wunsch Haustürservice zubuchbar!

Gratis Parkplatz  
am Flughafen!

Besichtigung von Lissabon und Porto • UNESCO Weltkulturerbe: Maurenstadt Sintra, Christuskloster in Tomar, Altstadt Guimarães • Berühmte Pilgerorte und Wallfahrtskirchen • Kulinarische Spezialitäten und Portweinprobe • Malerische Landschaften im Alentejo

1. Tag: **Flug ab Friedrichshafen** nach Faro - Alentejo
2. Tag: Weiterreise über Santarém und Tomar nach Fátima
3. Tag: Weiterreise über Guimarães nach Braga
4. Tag: Ganztagesausflug Porto
5. Tag: Weiterreise über Aveiro nach Coimbra
6. Tag: Weiterreise über Batalha, Nazaré und Óbidos nach Sintra
7. Tag: Halbtagesausflug Lissabon und Weiterreise an die Algarve
8. Tag: Rückflug nach **Friedrichshafen**

Ausführliche Infos: [www.primo.globalis.de](http://www.primo.globalis.de)

Fordern Sie einfach unseren ausführlichen Sonderprospekt an!

Bitte merken Sie mich für Portugal am 27.09.2018 unverbindlich vor:

Person/en im DZ  oder EZ

Vor- und Zuname:

Straße/Hausnummer:

PLZ/Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an: PRIMO-Reisebüro  
Meersburg, Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,  
Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0  
E-Mail [info@aufundweg.net](mailto:info@aufundweg.net), Internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)

Mehr  
als Ware

# VITA

seit 1985  
**NATURMARKT**

Kaufe bewusst - genieße mit Freude!



100% Bio aus Ihrem regionalen Fachmarkt



Robert Bunsen Str. 6; gegenüber Draht Driller  
79108 Freiburg Tel.: 0761 500508  
[info@vita-naturmarkt.de](mailto:info@vita-naturmarkt.de) [www.vita-naturmarkt.de](http://www.vita-naturmarkt.de)  
Montag - Samstag 9:00 - 19:00

## Wir kaufen Grundstücke, Abbruch- objekte und Mehrfamilienhäuser.

Als Bauträger und Investor sind wir ständig auf der Suche nach passenden Immobilien und Grundstücken in der Region. Wir projektieren und bebauen Grundstücke bereits seit 45 Jahren mit Begeisterung. Gerne beraten wir Sie unverbindlich.

Eine vertrauensvolle Abwicklung ist selbstverständlich.

Ihr Ansprechpartner: Alexander Vonalt

[a.vonalt@allgeier-wohnbau.com](mailto:a.vonalt@allgeier-wohnbau.com)

[www.allgeier-wohnbau.com](http://www.allgeier-wohnbau.com)

Tel.: 0761 - 592050

**ALLGEIER WOHNBAU GMBH & CO KG**

Gewerbestraße 75, 79194 Gundelfingen

## Die Thure von Uexküll-Klinik,

Akutkrankenhaus und Rehabilitationsklinik  
für Psychosomatische Medizin im Glottertal,

sucht für ihre Küchenabteilung ab August 2018 eine

## Mitarbeiterin

im Umfang von 25 - 30 Wochenstunden.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, die Sie bitte per email schicken an: [Bewerbung@uexkuell-klinik.de](mailto:Bewerbung@uexkuell-klinik.de)

Gerne gibt Ihnen auch unsere Küchenleitung, Fr. Pal, telefonisch Auskunft: 07684 90 69 162



## Azubi und ZFA

Nettes Praxisteam in Kenzingen freut sich  
über Unterstützung durch eine/n Azubi  
und Prophylaxe-kraft.

Dr. Markus Potzy - Dr. Hiltrud Meyer-Spelbrink  
Schulstraße 18, 79341 Kenzingen  
0 76 44 / 86 88

## Dein Weg in die Wirtschaftsschule

MenschSein stärken 

Informiere Dich an unserem Infoabend über  
alle Bildungsgänge.

**Carlo Schmid Schule Freiburg**  
Telefon: 0761 / 88 88 58 2  
[www.carlo-schmid-schule.de](http://www.carlo-schmid-schule.de)

Infoabend:  
**18.07.2018**  
18 Uhr

Es steckt in Dir

Carlo Schmid  
Schule 

Neue Kaltschaummatratze? – Neues Massivholzbett?



**TraumStation Gundelfingen**

[www.traumissimo.de](http://www.traumissimo.de)  
Gewerbestraße 1 - Fon 0761-2 92 40 25

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 14.00-18.30 Uhr  
Sa. 10.00-14.00 Uhr



Holzlaternenrost? - Taschenfederkernmatratze? Neue Latexmatratze?

## Die ADRESSE vor Ort!

Handel | Handwerk | Gewerbe

*Special*

### Nächstes Themen- spezial in **KW 30**

Anzeigenschluss: Di, 17.7., 15 Uhr

**THEMEN-SPEZIAL-CODE:** 673

**REGION:** Reute, Vörstetten, Hochdorf,  
March

#### Wir sind für Sie da!

 0 77 71 93 17-100

 0 77 71 93 17-105

 [sonderseiten@primo-stockach.de](mailto:sonderseiten@primo-stockach.de)

 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

 **PRIMO**VERLAG  
Heimat, Deine Blätter.

## Wir suchen SIE mit dem „grünen Daumen“

für die Pflege „rund ums Haus“ eines Objektes in Vörstetten,  
bei freier Zeiteinteilung auf Minijob-Basis.

Bitte melden unter Tel. 07666-902929 bei Frau Bechtold



## Für anspruchsvolle Immobilien

Thomas Zurnieden  
STAUSS & PARTNER Immobilien und Consulting  
Alte Bundesstraße 25 | 79194 Gundelfingen  
Telefon 0761 6006316-0 | [stauss-immobilien.de](http://stauss-immobilien.de)

**STAUSS**  
—IMMOBILIEN—

## Meister Meder macht's!



Meder Holzbau GmbH • Andreas Meder  
Unter Gereuth 28 • 79353 Bahlingen  
Tel. 0 76 63 / 60 73 770  
[info@meder-holzbau.com](mailto:info@meder-holzbau.com)

- Gauben
- Holzbau
- Treppenbau
- Dachfenster
- Innenausbau
- Garagendächer
- Altbausanierung
- Asbestsanierung
- Wärmedämmung
- Balkone & Pergolen
- Dachdeckerarbeiten
- Wintergärten & Carports
- Eingangsüberdachungen

**1. Landes- und 3. Bundessieger im Zimmererhandwerk**



**KUNSTSTOFFVERARBEITUNG**  
GMBH & CO. KG

### Wir suchen Sie!

Das Unternehmen SE Kunststoffverarbeitung fertigt Kunststoffteile für große Namen in der Automobil-, Omnibus- und Nutzfahrzeugindustrie. Es werden Prototypen, Kleinserien und Serien mit modernsten Anlagen in einer der schönsten High-Tech-Regionen Süddeutschlands am Bodensee entwickelt, produziert und komplettiert.

Wir erweitern unseren Maschinenpark und suchen in **Festanstellung:**

- CNC-Einrichter/-Fachkraft (w/m) Fräsen (BU017)
- Einrichter (w/m) Thermoformen (BU018)
- Schichtleiter (w/m) CNC-Fräsen (BU013)
- Schichtleiter (w/m) Thermoformen (BU015)

### Wir bieten:

- Attraktives Gehaltspaket
- Fundierte Einarbeitung  
(Bewerbungen von Quereinsteigern sind willkommen!)
- Position mit viel Gestaltungsspielraum und beruflicher Perspektive
- Sicherer Arbeitsplatz bei einem erfolgreichen mittelständischen Unternehmen mit offener Kommunikationskultur, gutem Arbeitsklima und flachen Hierarchien

Für weitere Informationen steht Ihnen Frau Länge unter 0751/359690 gerne zur Verfügung. Ihre Bewerbung senden Sie bitte mit Angabe der gewünschten Position und Kennziffer an [ravensburg@schlagheck-radtk.de](mailto:ravensburg@schlagheck-radtk.de).  
**Wir freuen uns auf Sie!**

NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE AUSGABE VÖRSTETTEN:

**mittwochs um 09:00 Uhr an [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihr Anzeigenauftrag spätestens **donnerstags in der Vorwoche um 9 Uhr** im Primo Verlag eingehen.

